



## Assaggio Trattoria Italiana

- 晚膳堂食自選主餐牌食品及飲品**9折**優惠 (瓶装酒品除外)

(1)優惠只適用於堂食惠顧。(2)優惠不適用於指定日子，詳情請向店員查詢。(3)客人必須以「中銀恒地會Visa卡」(「中銀恒地會Visa Signature卡」或「中銀恒地會Visa白金卡」)結賬。(4)優惠不可與其他推廣優惠/特價菜式/折扣/餐券/Mira Plus會員咭/翠亨貴賓咭一併使用。(5)優惠不適用於大型餐飲服務/特別套餐/宴會酒席/特別活動/私人派對/外賣食品。(6)優惠需另收加一服務費並以原價計算。(7)優惠不可轉讓他人，亦不可兌換現金及其他產品。(8)如有任何爭議，Assaggio Trattoria Italiana保留最終決定權。



☎ 2877 3999

## The French Window

- 晚膳堂食自選主餐牌食品及飲品**9折**優惠 (瓶装酒品除外)

(1)優惠只適用於堂食惠顧。(2)優惠不適用於指定日子，詳情請向店員查詢。(3)客人必須以「中銀恒地會Visa卡」(「中銀恒地會Visa Signature卡」或「中銀恒地會Visa白金卡」)結賬。(4)優惠不可與其他推廣優惠/特價菜式/折扣/餐券/Mira Plus會員咭/翠亨貴賓咭一併使用。(5)優惠不適用於大型餐飲服務/特別套餐/宴會酒席/特別活動/私人派對/外賣食品。(6)優惠需另收加一服務費並以原價計算。(7)優惠不可轉讓他人，亦不可兌換現金及其他產品。(8)如有任何爭議，The French Window保留最終決定權。

THE  
[fRENCH]  
WINDOW

☎ 2393 3812

## 中環國金軒

- 晚膳堂食自選主餐牌食品及飲品**9折**優惠 (瓶装酒品除外)

(1)優惠只適用於堂食惠顧。(2)優惠不適用於指定日子，詳情請向店員查詢。(3)客人必須以「中銀恒地會Visa卡」(「中銀恒地會Visa Signature卡」或「中銀恒地會Visa白金卡」)結賬。(4)優惠不可與其他推廣優惠/特價菜式/折扣/餐券/Mira Plus會員咭/翠亨貴賓咭一併使用。(5)優惠不適用於大型餐飲服務/特別套餐/宴會酒席/特別活動/私人派對/外賣食品。(6)優惠需另收茶芥及加一服務費並以原價計算。(7)優惠不可轉讓他人，亦不可兌換現金及其他產品。(8)如有任何爭議，中環國金軒保留最終決定權。



☎ 2393 3933

## Supergiant Tapas & Cocktail Bar

- 西班牙晚膳自選餐牌**8折** (晚上6:00至晚上10:30)

(1)所有價目需另加一服務費。(2)優惠只適用於堂食惠顧。(3)優惠適用於晚上6時至10時30分。(4)優惠不適用於公眾假期及其前夕、節日及其前夕。(5)優惠只適用於餐廳食品。(6)需預先訂座並註明享用此優惠。(7)優惠不可與其他推廣優惠/特價菜式/折扣/餐券/Mira Plus會員卡一併使用。(8)優惠不適用於大型餐飲服務/特別套餐/宴會酒席/私人派對/外賣食品。(9)客人必須於享用優惠前出示「中銀恒地會Visa卡」(「中銀恒地會Visa Signature卡」或「中銀恒地會Visa白金卡」)。(10)有關優惠如有更改或因任何情況而未能提供，問月酒店將以其他優惠或禮遇取代。(11)如有任何爭議，問月酒店及餐廳保留最終決定權。

SUPERGIANT  
tapas & cocktail bar

☎ 2643 8875

## 國金軒The Mira

- 晚膳主餐牌單點菜式**85折**

(1)優惠不適用於公眾假期、節日及其前夕，詳情請向餐廳查詢。(2)優惠只適用於堂食惠顧。(3)優惠適用於每檯四位或以下之惠顧。(4)必須提前訂座，優惠須視乎供應情況而定。(5)優惠不適用於飲料、個別議定菜單及價目、特別菜單推介、指定菜單、貴賓房、婚宴、筵席及外賣食品。(6)優惠需另收加一服務費(以原價計算)。(7)客人必須以「中銀恒地會Visa卡」(「中銀恒地會Visa Signature卡」或「中銀恒地會Visa白金卡」)結賬。(8)如有任何爭議，The Mira Hong Kong 保留最終決定權。



☎ 2315 5222

## 翠亨邨 (中環、銅鑼灣、尖沙咀)

- 晚膳堂食自選主餐牌食品及飲品**9折**優惠 (瓶装酒品除外)

(1)優惠只適用於堂食惠顧。(2)優惠不適用於指定日子，詳情請向店員查詢。(3)客人必須以「中銀恒地會Visa卡」(「中銀恒地會Visa Signature卡」或「中銀恒地會Visa白金卡」)結賬。(4)優惠不可與其他推廣優惠/特價菜式/折扣/餐券/Mira Plus會員咭/翠亨貴賓咭一併使用。(5)優惠不適用於大型餐飲服務/特別套餐/宴會酒席/特別活動/私人派對/外賣食品。(6)優惠需另收茶芥及加一服務費並以原價計算。(7)優惠不可轉讓他人，亦不可兌換現金及其他產品。(8)如有任何爭議，翠亨邨保留最終決定權。

翠亨邨  
TSUI HANG VILLAGE

☎ 2524 2012 (中環)

☎ 2409 4822 (銅鑼灣)

☎ 2376 2882 (尖沙咀)



# 美饌佳餚



## WHISK

- 晚膳主餐牌單點菜式**85折**

(1)優惠不適用於公眾假期、節日及其前夕，詳情請向餐廳查詢。(2)優惠只適用於堂食惠顧。(3)優惠適用於每檯四位或以下之惠顧。(4)必須提前訂座，優惠須視乎供應情況而定。(5)優惠不適用於主題或週日或假日早午自助餐、飲料、個別議定菜單及價目、特別菜單推介、指定菜單、貴賓房、婚宴、筵席及外賣食品。(6)優惠需另收加一服務費(以原價計算)。(7)客人必須以「中銀恒地會Visa卡」(「中銀恒地會Visa Signature卡」或「中銀恒地會Visa白金卡」)結賬。(8)如有任何爭議，The Mira Hong Kong 保留最終決定權。

WHISK

☎ 2315 5999

## Flame at Towngas Avenue

- 餐飲消費及購買派對外賣食品可享**85折**優惠

(1)餐飲優惠不適用於公眾假期及前夕。(2)優惠不適用於購買煤氣爐具及家居用品、繳交煤氣費、Mia Cucina廚櫃、場地租用、私人宴會、到會服務、團體工作坊、烹飪班、網上購物、以餐飲券付款的消費。(3)客人必須於享用優惠前出示「中銀恒地會Visa卡」(「中銀恒地會Visa Signature卡」或「中銀恒地會Visa白金卡」)。(4)如有任何爭議，香港中華煤氣有限公司保留最終決定權。

☎ 2367 2713



## 洋紫荊維港遊

- 「幻彩詠香江」船上自助晚餐**75折**優惠
- 惠顧自助晚餐可獲贈**汽水或果汁一杯**
- 於生日月份6位或以上惠顧，可獲**生日蛋糕一個**



(1)此優惠只適用於2020年1月1日至2020年12月31日「幻彩詠香江」自助晚餐時段。(2)優惠不適用於12月24、25、26及31日、宴會包船、特別日子及煙火匯演日。(3)優惠可透過電話(2802 2886)、電郵(reserve@cruise.com.hk)或親臨洋紫荊維港遊的辦公室(地址：香港北角渣華道108號商業中心22樓01-2室)預訂。(4)必須最少一日前預訂，預訂時需提及使用恒地會75折優惠。(5)優惠不可兌換現金及其他產品。另收原價加一服務費。(6)上述優惠不可與其他優惠及贈券同時使用。(7)上述優惠一經報名，不得取消或轉讓，不出席當放棄論，已付款項將不獲退還。(8)圖片及資料只供參考，如安排及活動按實際情況有所更改，恕不另行通知。(9)客人必須於訂座時說明使用此優惠，並以「中銀恒地會Visa卡」(「中銀恒地會Visa Signature卡」或「中銀恒地會Visa白金卡」)結賬。(10)如有任何爭議，洋紫荊維港遊保留最終決定權。

☎ 訂位熱線：2802 2886

## 匡湖遊艇會

- 憑「中銀恒地會Visa卡」(「中銀恒地會Visa Signature卡」或「中銀恒地會Visa白金卡」)可進入會所餐廳
- 於會所餐廳內消費可享**三小時免費泊車優惠**



(1)適用於星期一至五，公眾假期除外。(2)於會所餐廳內消費需另收加一服務費。(3)如有任何爭議，匡湖遊艇會保留最終決定權。

☎ 2719 6622



# 購物消閒



## Mia Cucina (Kitchens by Towngas)

- 凡惠顧Mia Cucina廚櫃或爐具產品，可享**9折**優惠

(1)最低消費為HK\$60,000，方可享用此優惠。  
 (2)請於報價前表明享用此優惠及需出示「中銀恒地會Visa卡」(「中銀恒地會Visa Signature卡」或「中銀恒地會Visa白金卡」)，持卡人須為訂購廚櫃本人。(3)優惠不適用於減價貨品及不可與其他優惠同時使用。(4)優惠不可兌換現金或用作繳交煤氣費。(5)優惠期由2020年1月1日至12月31日止(以簽約日期計算)。(6)如有任何爭議，香港中華煤氣有限公司保留最終決定權。

- ☎ 2367 2709 (北角陳列室)
- ☎ 2367 2708 (灣仔陳列室)
- ☎ 2367 2707 (尖沙咀陳列室)



## 煤氣爐具

- 於煤氣客戶中心或名氣廊購買任何TGC爐具，可享**9折**優惠



(1)如取消安裝爐具，煤氣爐具優惠將失效。  
 (2)此優惠只適用於煤氣客戶中心或名氣廊。  
 (3)落單時必須出示「中銀恒地會Visa卡」(「中銀恒地會Visa Signature卡」或「中銀恒地會Visa白金卡」)。(4)如有任何爭議，香港中華煤氣有限公司保留最終決定權。

- ☎ 2367 2708 (灣仔客戶中心)
- ☎ 2338 7541 (樂富客戶中心)
- ☎ 2433 2448 (青衣客戶中心)

## 煤氣烹飪中心

- 報讀實習及示範課程可享**9折**優惠

(1)只適用於親身報讀實習及示範課程。(2)報名後不可退款、轉換課程或上課時間。(3)名額有限，先到先得。(4)需於報名時出示「中銀恒地會Visa卡」(「中銀恒地會Visa Signature卡」或「中銀恒地會Visa白金卡」)。(5)優惠不適用於網上報名。(6)如有任何爭議，香港中華煤氣有限公司保留最終決定權。

- ☎ 2576 1535





# 旅遊優惠



## Miramar Travel 美麗華旅遊

牌照號碼：222142

### 美麗華旅遊

- 參加長線旅行團，每位可享 **HK\$200折扣優惠**
- 參加東南亞團及全線郵輪團，每位可享 **HK\$100折扣優惠**
- 參加中國長線團，每位可享 **HK\$50折扣優惠**
- 參加中國短線2天或3天團，每位可享 **HK\$20折扣優惠**
- 參加自由行(機票+酒店)套票，每位可享 **HK\$50折扣優惠**

(1)不適用於HK\$2,000或以下之長線團及東南亞團及HK\$1,000或以下之中國長線團。(2)自由行套票不適用於廣東省及澳門產品。(3)凡經持卡人報名，無論同行與否，其親友均可享有優惠。(4)客人必須以「中銀恒地會Visa卡」(「中銀恒地會Visa Signature卡」或「中銀恒地會Visa白金卡」)結賬。(5)如有任何爭議，美麗華旅遊保留最終決定權。

☎ 8200 2299 / 3960 0333

## Miramar Express 美麗華旅運

牌照號碼：220660

### 美麗華旅運

- 參加指定豪華郵輪每位可享 **HK\$500現金折扣優惠**
- 參加指定Insight Vacations旅行團每位可享 **HK\$500現金折扣優惠**

(1)優惠只適用於訂購水晶郵輪、麗晶七海郵輪及寰宇精品河船之淨船票。(2)優惠並不包括郵輪團及郵輪假期。(3)優惠只供持卡人及一位同行者享用。(4)客人必須以「中銀恒地會Visa卡」(「中銀恒地會Visa Signature卡」或「中銀恒地會Visa白金卡」)結賬。(5)如有任何爭議，美麗華旅運保留最終決定權。

☎ 3960 0388

### 油蔴地旅遊

- 參加長線團，每位可享 **HK\$100折扣優惠**
- 參加東南亞團，每位可享 **HK\$50折扣優惠**
- 參加中國長線團，每位可享 **HK\$30折扣優惠**
- 參加中國短線2天團，每位可享 **HK\$20折扣優惠**
- 參加中國短線3天團，每位可享 **HK\$30折扣優惠**
- 參加本地水線1天團，每位可享 **HK\$10折扣優惠**
- 訂購廣東省或澳門酒店套票，每房可享 **HK\$20折扣優惠**
- 訂購自由行(機票+酒店)套票或國際線機票，每位可享 **HK\$50折扣優惠**
- 訂購中國線機票，每位可享 **HK\$20折扣優惠**

(1)不適用於HK\$2,000或以下之長線團及東南亞團及HK\$1,000或以下之中國長線團。(2)凡經持卡人報名，無論同行與否，其親友均可享有優惠。(3)客人必須以「中銀恒地會Visa卡」(「中銀恒地會Visa Signature卡」或「中銀恒地會Visa白金卡」)結賬。(4)如有任何爭議，油蔴地旅遊保留最終決定權。

☎ 8200 1155



牌照號碼：200201



# 醫療康健



## 仁安醫院

仁心、安心、貼您心  
Caring · Reliable · Empathetic



### • 身體檢查特定計劃9折

- (1) 優惠只適用於仁安醫院保健中心及仁安醫院尖沙咀中心提供之指定健康檢查套餐。
- (2) 必須於登記前出示「中銀恒地會Visa卡」、「中銀恒地會Visa Signature卡」或「中銀恒地會Visa白金卡」。
- (3) 如有任何爭議，仁安醫院保留最終決定權。

☎ 2608 3170 / 2986 1111

## 「中銀恒地會Visa卡」客戶尊享指定恒基兆業商場商戶全年優惠



詳情請向有關商場查詢。

### 「中銀恒地會Visa卡」全年優惠一般條款及細則：

1. 優惠只適用於印有Ⓞ標誌之「中銀恒地會Visa卡」。
2. 所有恒基兆業地產集團精選優惠內之優惠為恒地會有限公司(下稱「恒地會」)提供之全年會員優惠，客戶必須於享用優惠前，出示「中銀恒地會Visa卡」以證明恒地會會員身份。
3. 除特別註明外，「中銀恒地會Visa卡」客戶專享優惠有效期至2020年12月31日。
4. 優惠不可與其他折扣優惠或推廣優惠同時使用(除特別列明外，詳情請向有關商戶查詢)。
5. 優惠不能兌換現金、其他食品/貨品或折扣，亦不可轉讓使用。
6. 除此宣傳品所含之條款及細則外，優惠亦須受有關商戶的其他條款及細則約束，詳情請參考個別優惠及推廣，或向有關商戶查詢。
7. 中銀信用卡(國際)有限公司(下稱「卡公司」)及恒地會對有關商戶提供的產品及服務質素概不承擔任何責任。
8. 除合資格持卡人及卡公司以外，並無其他人士有權按《合約(第三者權利)條例》強制執行本條款及細則的任何條文，或享有本條款及細則的任何條文下的利益。
9. 卡公司及恒地會保留毋須事先通知的情況下更改、暫停或取消此推廣或修訂其條款及細則的酌情權。
10. 卡公司、恒地會及有關參與商戶對所有事宜及爭議保留最終決定權。
11. 如此條款及細則的中、英文版有所差異，一概以中文版為準。

「恒地會」熱線：2908 8880

「恒地會」網址：www.hldclub.com

提示：借定唔借？還得到先好借！

中銀信用卡24小時推廣熱線：2108 3288 | www.bochk.com



信用卡  
Credit Card